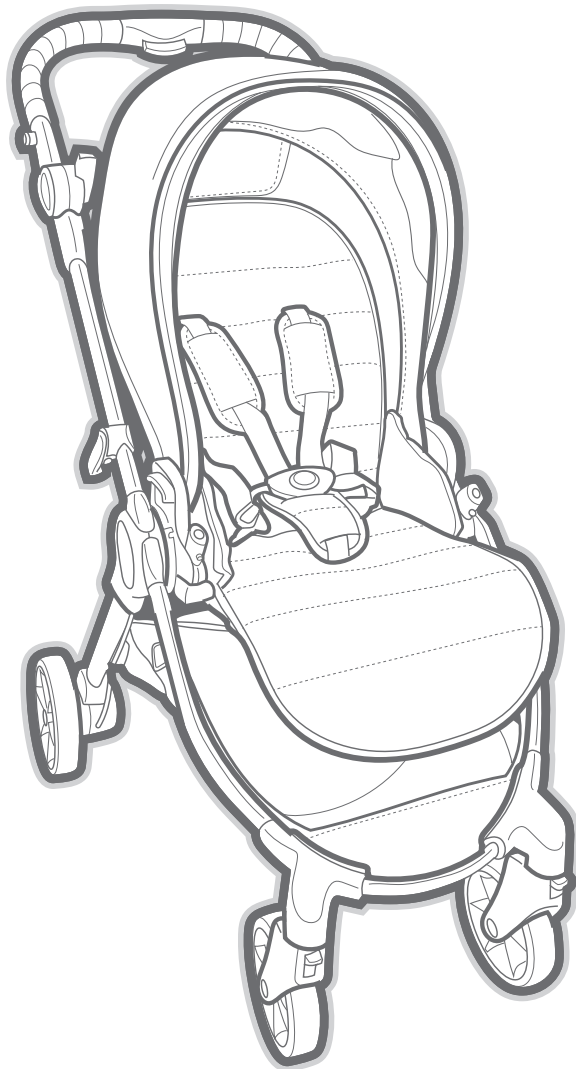


city tour™ LUX

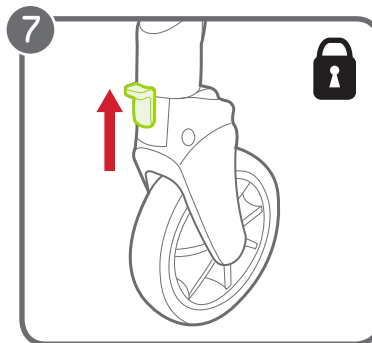
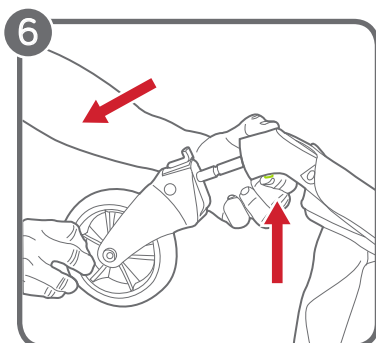
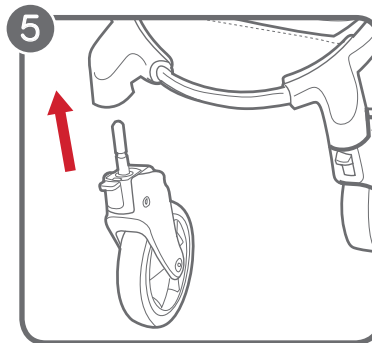
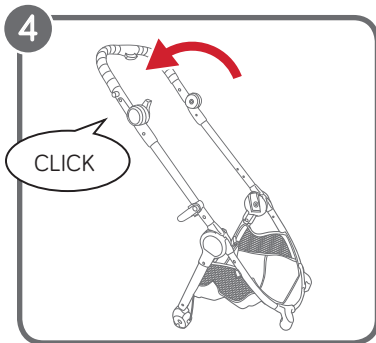
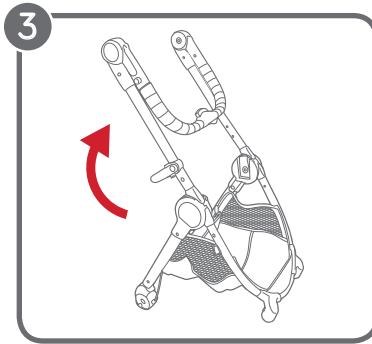
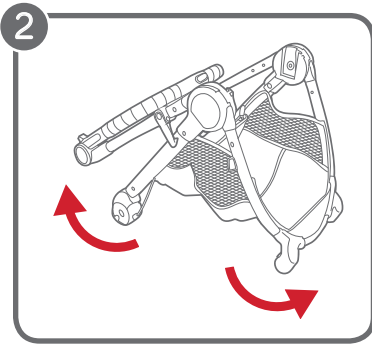
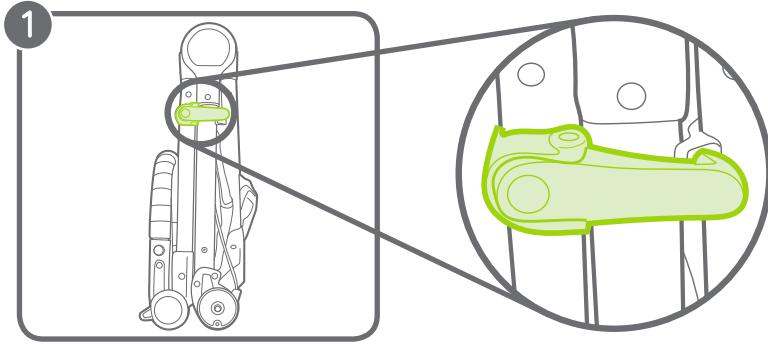
- STROLLER
- COCHECITO

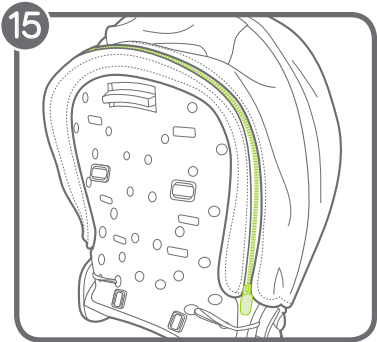
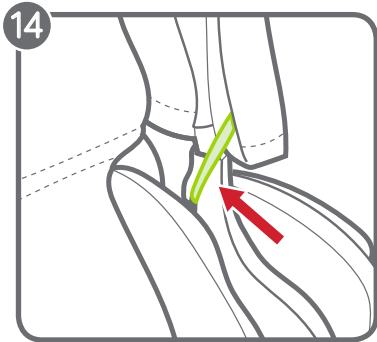
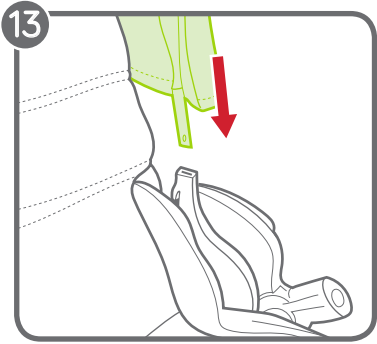
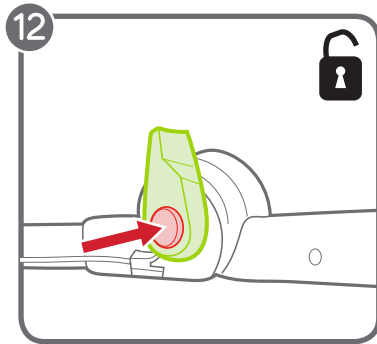
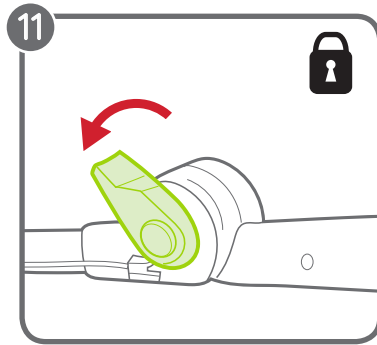
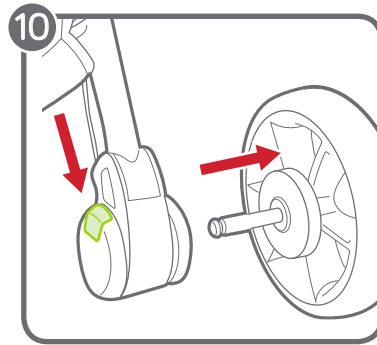
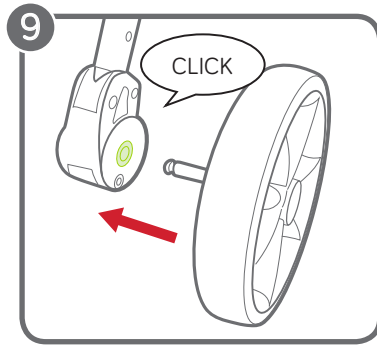
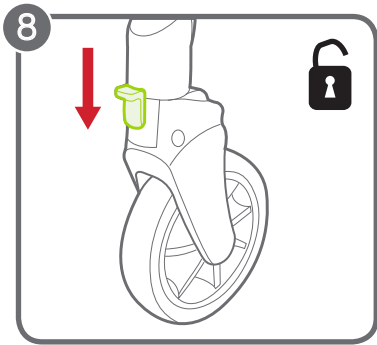
- POUSETTE

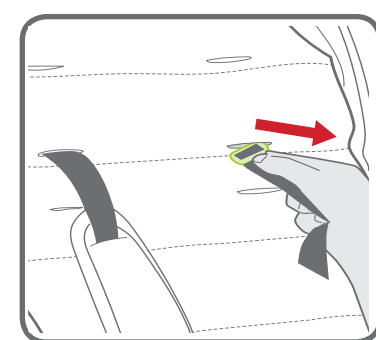
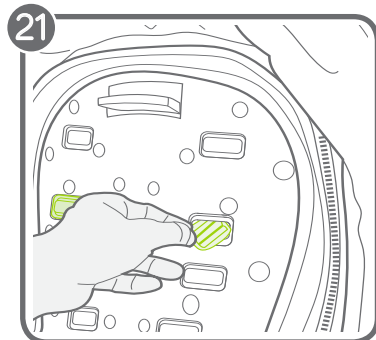
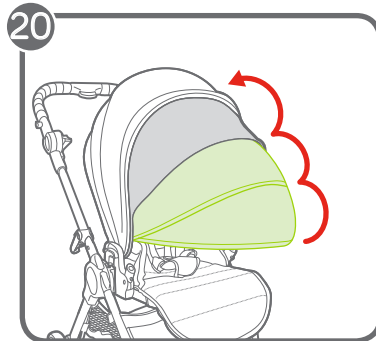
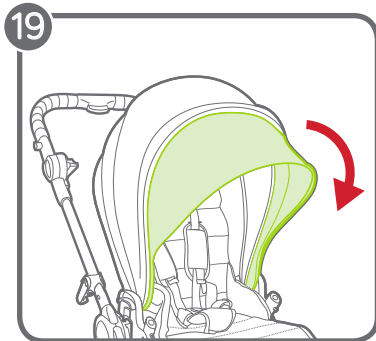
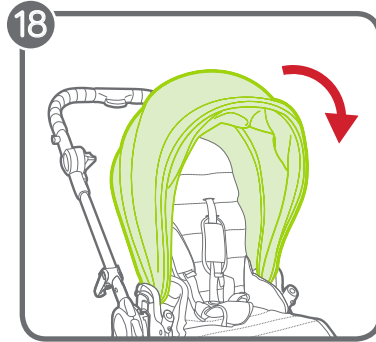
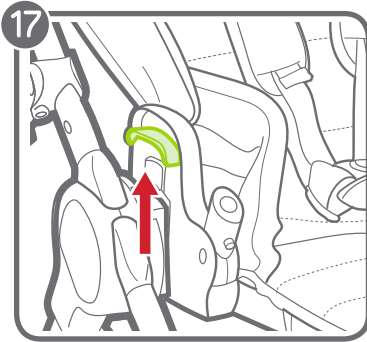
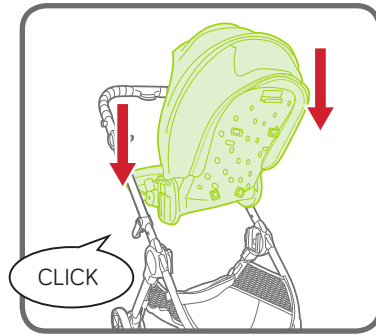
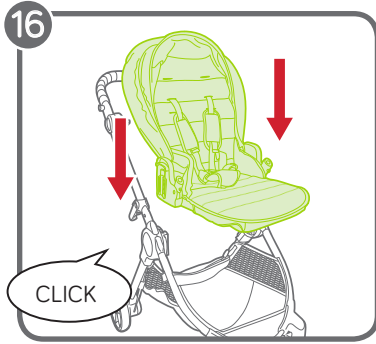


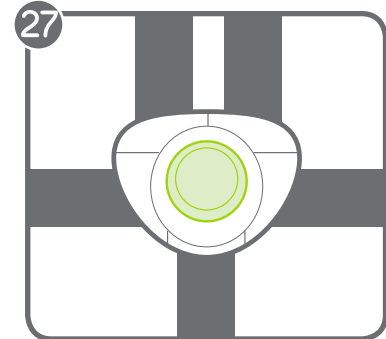
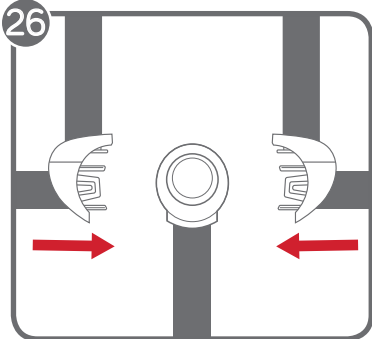
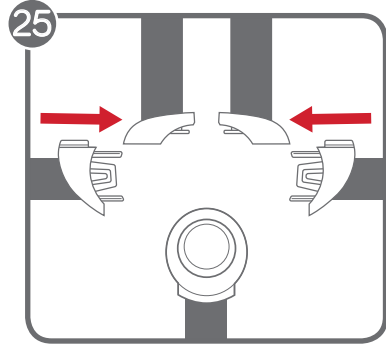
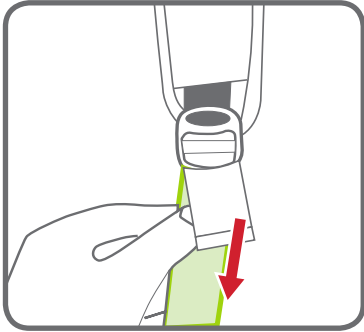
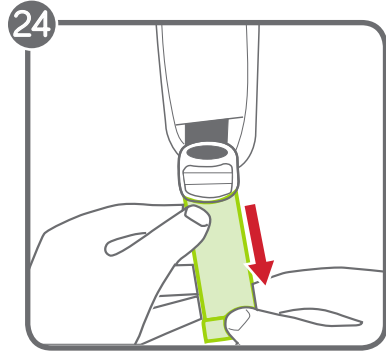
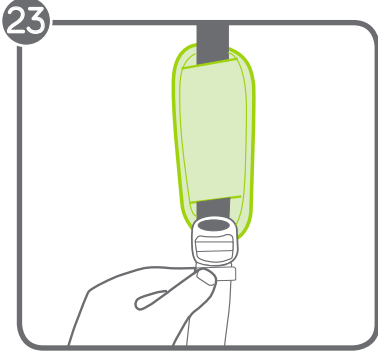
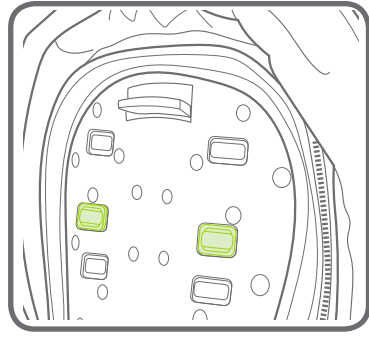
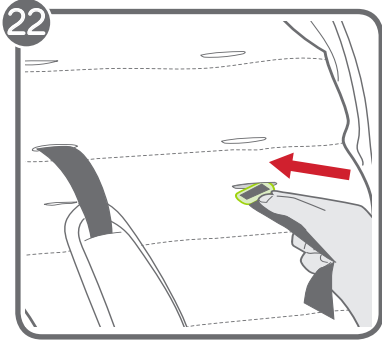
INSTRUCTIONS FOR USE
MODE D'EMPLOI
INSTRUCCIONES PARA EL USO

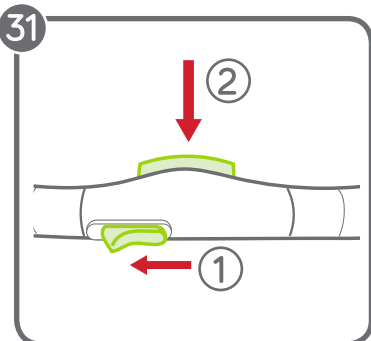
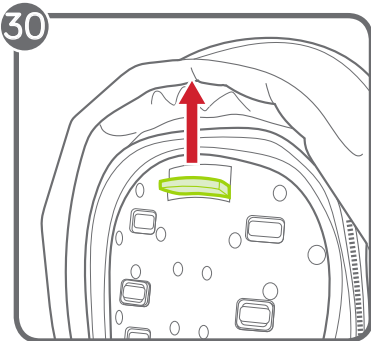
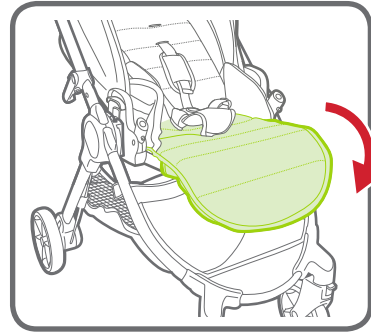
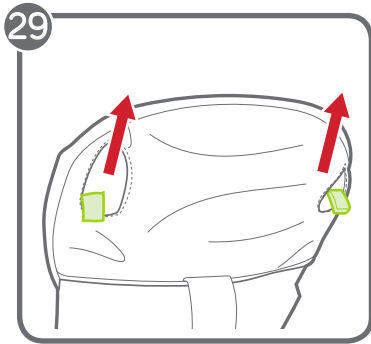
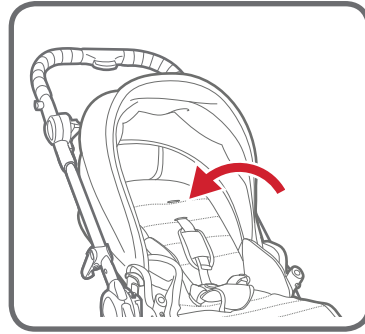
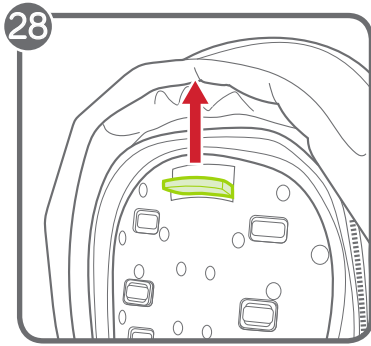
©2017 BABY JOGGER NWL0000669050D 1/18

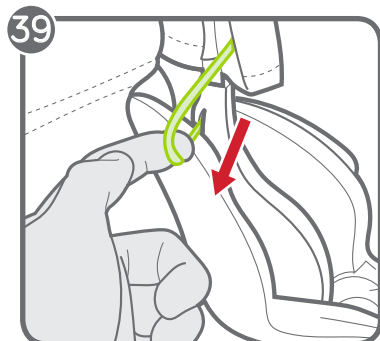
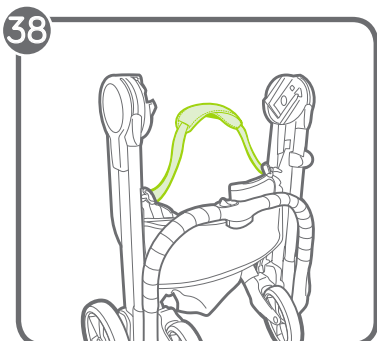
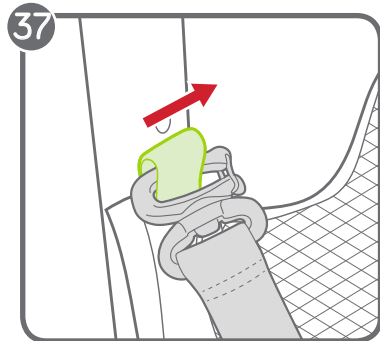
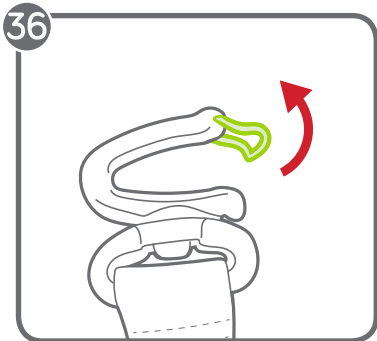
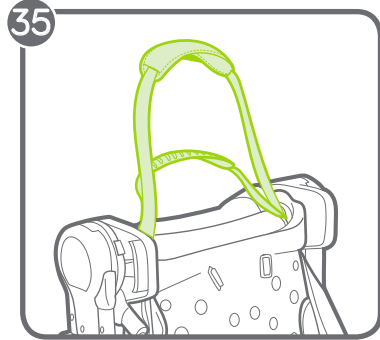
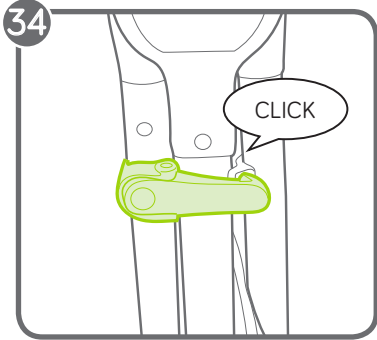
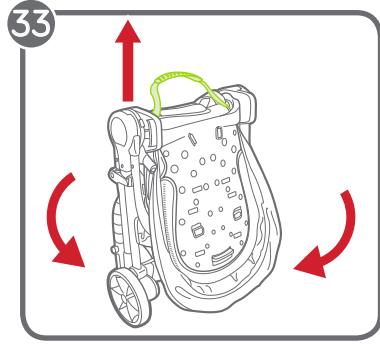
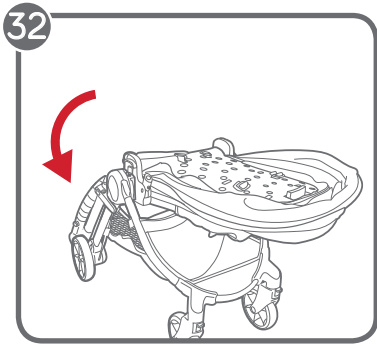


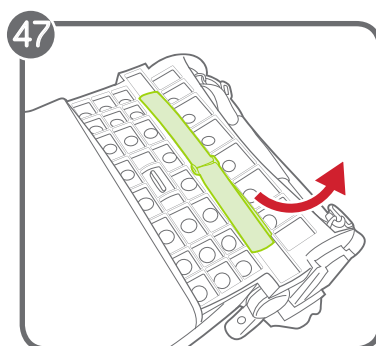
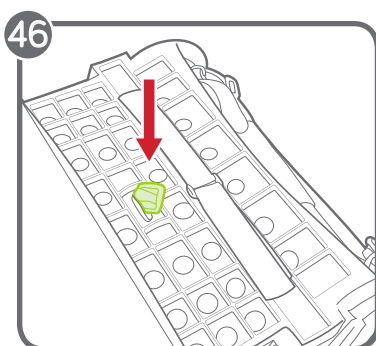
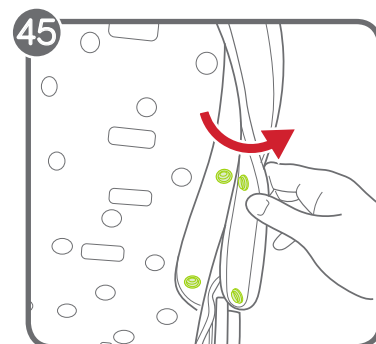
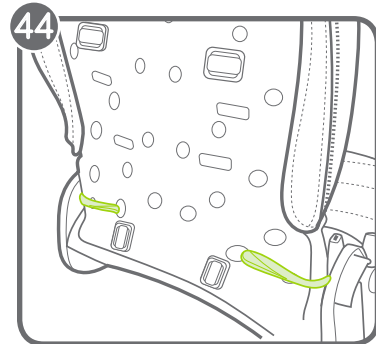
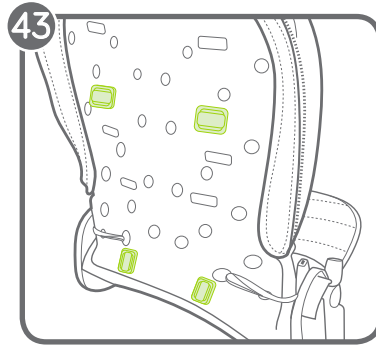
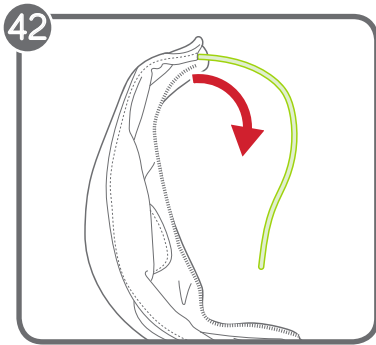
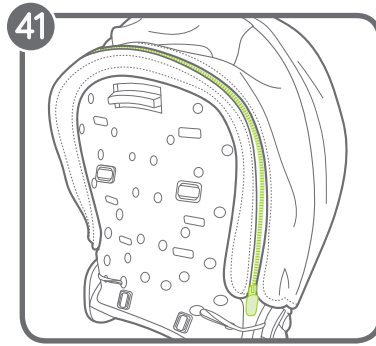
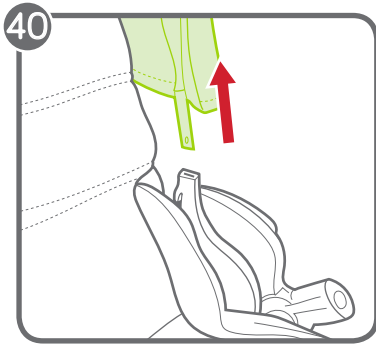


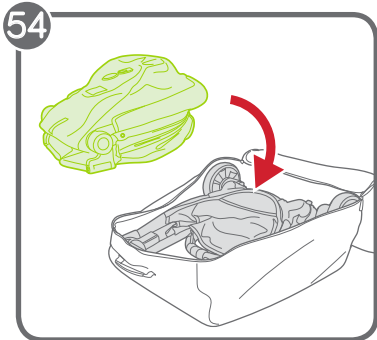
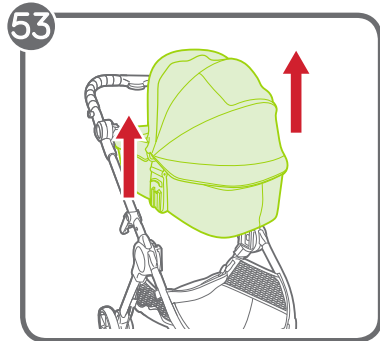
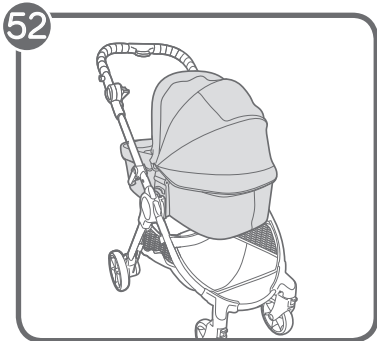
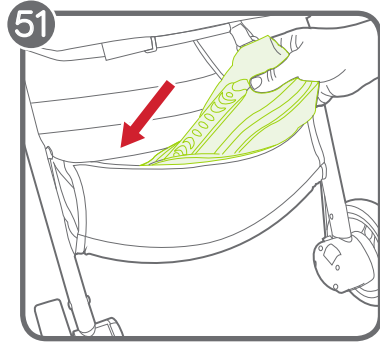
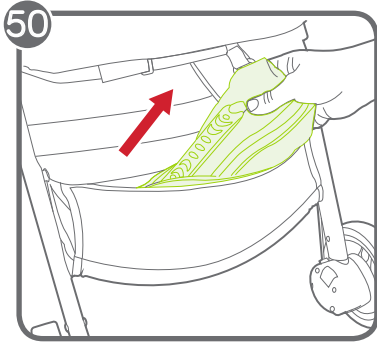
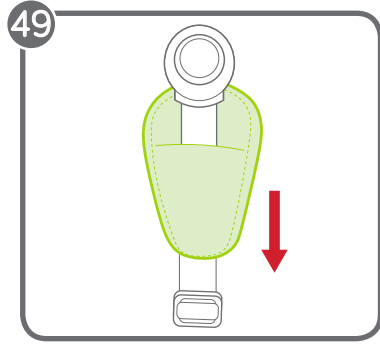
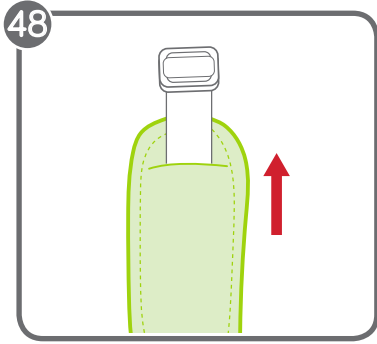


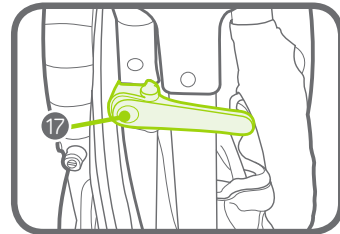
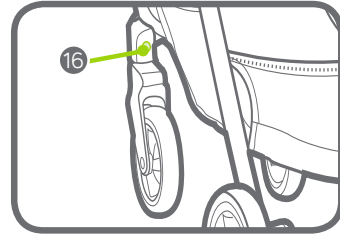
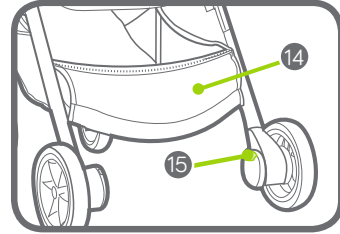
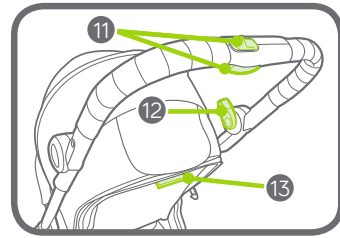
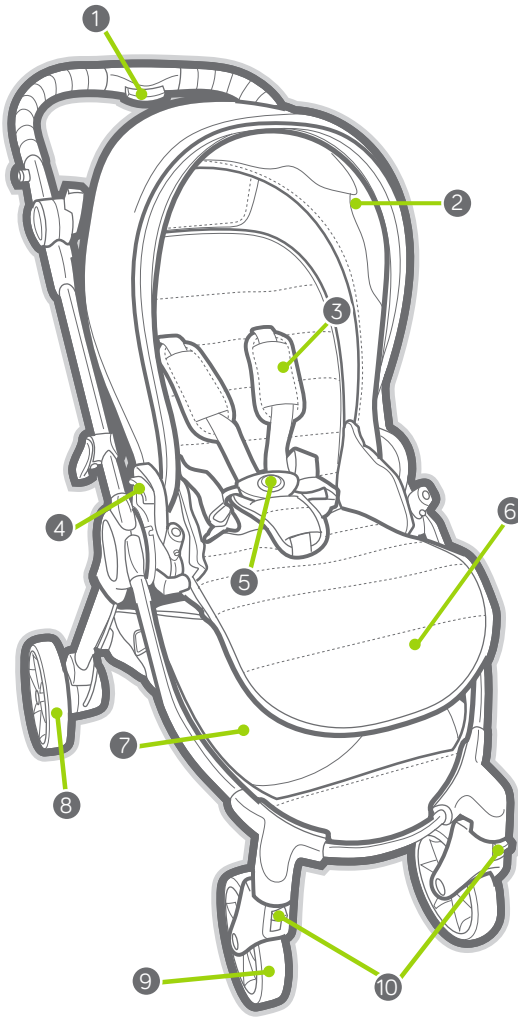












- 1 Handlebar Fold Button
- 2 Canopy
- 3 Harness Covers
- 4 Seat Release Lever
- 5 Harness Buckle
- 6 Foot Rest
- 7 Storage Basket
- 8 Rear Wheel
- 9 Front Wheel

- 10 Swivel/Lock
- 11 Handlebar Fold Release Button
- 12 Parking Brake
- 13 Seat Recline Handle
- 14 Carry Bag Storage Pocket
- 15 Rear Wheel Release Button
- 16 Front Wheel Release Button
- 17 Storage Lock

WARNING

IMPORTANT - Keep these instructions for future reference. Read these instructions carefully before use. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

WARNING:

- Never leave the child unattended.
- Ensure that all locking devices are engaged before use.
- To avoid injury and prevent finger entrapment ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let the child play with this product.
- For new born babies always use the most reclined position.
- Always use the restraint system.
- Check that the seat unit attachment devices are correctly engaged before use.
- This product is not suitable for running or skating.
- This stroller seats one passenger. NEVER allow more than one child at a time on this stroller.
- The seat unit is suitable for one child from birth up to 45 lb (20.5 kg).
- Total weight load recommended for this stroller is 60 lb (27 kg), 45 lb (20.5 kg) in the seat, and 15 lb (6.8 kg) in the basket. Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- Always engage the parking brake when placing or removing the child and whenever the stroller is not moving.
- Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- Parcels or accessory items, or both, placed on the unit may cause the unit to become unstable.
- Stroller is not meant to be used for transporting children up or down stairs or escalators. Damage resulting to stroller will not be covered under warranty.
- This stroller does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot, or bed.
- Accessories which are not approved by Baby Jogger shall not be used.
- Watch out for cars - never assume that a driver can see you and your child.
- The passenger shall remain seated (no standing in the stroller).
- Only use replacement parts which are supplied or approved by Baby Jogger.

FRAME

- 1 Unpack the stroller frame from the box and set the wheels aside. Unlock the stroller by pulling the Storage Lock Lever.
- 2 Lift the front stroller frame away from the rear stroller frame.
- 3 Lift the upper frame up and away from the lower frame.
- 4 Rotate the handlebar up. The stroller will lock into place and you will hear a click.

⚠ WARNING: Ensure that all the locking devices are engaged before use.

FRONT WHEEL

- 5 Installation
 - Lay stroller on its back so the handlebar is resting on the floor.
 - Attach the front wheel by sliding it into the front wheel mount until it clicks. Gently pull on the front wheel to make sure it is properly attached.
- 6 Removal
 - While pressing the front wheel release button, gently slide the front wheel out of the front wheel mount.

SWIVEL FEATURE

- 7 Push the swivel lock button up to lock the front wheel to a fixed position.
- 8 Press the swivel lock button down to allow the front wheel assembly to swivel.

⚠ WARNING: When loading and unloading child, lock the front wheel in a fixed position. Although the front wheel of your stroller locks, it is not intended for jogging or exercise purposes.

REAR WHEELS

- 9 Installation
 - Align the rear wheel axle with the wheel mount on the stroller frame and insert it into the wheel mount until it locks into place. You will hear a click.
 - Gently pull on the rear wheel to make sure it is properly attached.
- 10 Removal
 - While pressing down on the wheel release button, gently slide the rear wheel out of the wheel mount.

BRAKE

- 11 To lock the brakes: Rotate the brake lever down to engage the brakes.
- 12 To release the brakes: Push the brake release button.

⚠ WARNING: Ensure that the brake is properly engaged by moving the stroller slightly back and forth. Lock the brakes before loading and unloading your child and whenever the stroller is not moving.

ATTACHING THE CANOPY

- 13 Insert the ends of the canopy into the seat frame.
- 14 Loop the small strap to the hook on the sides of the seat.
- 15 From the back of the seat, zip the canopy to the seat.

ATTACH SEAT

- 16 To attach the seat frame to the stroller frame: Unfold the seat and lower the seat onto the stroller frame mounting brackets. You will hear a click when it is securely attached.
 - The seat may also be attached rear-facing.
- 17 To remove the seat: Lift up on the seat release levers.

CANOPY

- 18 Pull forward to open canopy, push backwards to close canopy.
- 19 To use the canopy extension: Pull the extension out from under the canopy, push the extension under the main canopy to hide.
- 20 When folding the double visor, make sure to fold each section of the visor one by one.

ADJUSTING SHOULDER STRAPS

- 21 From the back of the seat locate the plastic square stopper. Turn stopper and pass through the openings in the seat back frame and seat fabric.
- 22 Reinsert stopper at seat opening closest to child's shoulders. Pass back through seat fabric and the seat back frame. Tug on strap to ensure stopper is locked. Repeat on both sides.

⚠ WARNING: Avoid serious injury from falling or sliding out. Always properly adjust and fasten safety harness.

- 23 Slide the harness pads up to access plastic guide on strap.
- 24 Hold the plastic guide and pull strap to tighten or loosen.

USING SAFETY HARNESS

- 25 Insert the waist strap buckle parts into the shoulder strap buckle parts on both sides.
- 26 Insert the connected shoulder and waist strap buckle parts into the sides of the crotch buckle.
- 27 Press button on crotch buckle to release.

RECLINE THE BACKREST

28 Lift the release lever at the back of the seat to recline the backrest.

- WARNING:** When making adjustments to the stroller seat, make sure child's head, arms, and legs are clear of moving seat parts and stroller frame.

ADJUSTING THE FOOTREST

29 Pull the release levers underneath the foot rest to fold it down.

FOLDING

- Remove your child from the seat.
 - Disengage front wheel swivel locks.
 - Remove all attached accessories and all items from basket.
- 30 From the back of the seat, lift the release lever at the back of the seat and fold the backrest forward.
- The seat may also be folded while rear-facing.
- IMPORTANT:** The seat **MUST** be folded before folding the stroller frame.
- 31 Slide the handlebar fold release button while squeezing the fold button on the handle bar and fold the handlebar forward.
- 32 Fold the upper stroller frame down to the lower stroller frame.
- 33 Lift up the stroller from the hand carry strap to help fold the front and rear stroller frames together.
- 34 Make sure the storage lock lever clicks into place.

CARRY STRAPS

- 35 There are two carry straps for the stroller: Use the shorter hand carry strap, or the longer shoulder carry strap on the top of the folded stroller to easily carry the stroller.
- 36 The shoulder carry strap can also be used for carrying the frame without the seat. To attach the carry strap to the frame, first unhook the clasp to open the plastic loop on the end of the strap.
- 37 Slide the open end of the plastic loop through the webbed loop on the stroller frame. Then reattach the clasp to close the plastic loop.
- 38 With the carry strap securely attached, the stroller frame may now be carried.

REMOVING THE SEAT FABRIC

- 39 To remove the canopy fabric: Undo the elastic loop from the hook on the sides of the seat.
- 40 Pull the ends of the canopy out of the seat frame.

- 41 From the back of the seat, unzip the canopy from the seat.
- 42 Slide the metal bar out of the canopy fabric.
- 43 To remove the seat fabric: From the back of the seat locate the four plastic harness clips. Turn the clips and pass through the openings in the seat back frame and seat fabric.
- 44 Undo the two elastics loops on the back of the seat.
- 45 Undo the snaps along the sides and top of the seat.
- 46 From underneath the seat, locate the plastic square stopper. Turn the stopper and pass through the openings in the seat back frame and seat fabric.
- 47 Undo the fastening strip and pass through the openings in the seat frame and seat fabric. Then remove the seat fabric from the seat frame.
- 48 To remove the harness pads: with the harness removed from the seat, slide the pad off the harness strap.
- 49 To remove the buckle cover: with the harness removed from the seat, slide the cover off the crotch strap.

IMPORTANT: When refitting the seat fabric, assure that the harness system is properly re-assembled.

CARRY BAG

- 50 Unzip carry bag storage pocket, fold your stroller, place stroller into carry bag.
- 51 To store the carry bag: Fold the carry bag tightly, place into the storage pocket, and zip the pocket.
- 52 The stroller may also be stored in the carry bag with the Baby Jogger Folding Pram.
- NOTE:** The carry bag cannot hold both the seat and the folding pram at the same time. The seat must be removed from carry bag to store the folding pram in the carry bag.
- 53 To store the folding pram in the carry bag, first remove the pram body from the stroller frame. Follow the folding pram instructions to fold the pram.
- 54 Place the stroller frame in the carry bag first. Then fit the folded pram on top of the stroller. Make sure to have the crease of the folding frame facing toward the carry bag handle. Zip the carry bag closed.

CARE AND MAINTENANCE

To preserve the longevity of your stroller, it is important to perform simple, regular maintenance. From time to time, make sure that the joints and folding areas are still in good condition. If you hear any squeaking or feel tension, you can take your stroller to a local bike shop for added lubrication. All repairs should only be carried out by an authorized dealer.

WASHING

Seat Fabric

- You can machine wash your stroller's seat in cold water with a mild detergent.
- Do not use solvents, caustic or abrasive cleaning materials.
- To minimize shrinkage, simply reattach the seat to the frame to dry.
- Do not press, iron, dry clean, tumble dry or wring the fabric.
- If the seat covers need to be replaced, only use parts from a Baby Jogger Authorized Dealer. They are the only ones that are guaranteed to have been safety tested and designed to fit this seat.

Plastic/Metal Parts

- Wipe clean using a mild soap and warm water.
- You must not remove, dismantle or alter any part of the seat folding mechanism or brakes.

Wheel Care

- The wheels can be cleaned using a damp cloth. They will need to be dried completely with a soft towel or cloth.

STORING

- Sunshine can fade seat fabric and dry out tires, so storing your stroller indoors will prolong its good looks.
- DO NOT store outside.
- Ensure that the stroller is dry before storing for prolonged periods.
- Always store the stroller in a dry environment.
- Store the stroller in a safe place when not in use (i.e. where children cannot play with it).
- DO NOT place heavy objects on top of the stroller.
- DO NOT store the stroller near a direct heat source such as a radiator or fire.

Baby Jogger's Limited Lifetime Warranty:

Baby Jogger warrants that the frame is free of manufacturer defects for the lifetime of the product. Manufacturer's defects include but are not limited to the breaking of welds and frame tube damage. Textile or soft side materials and all other components shall be warranted for one year from the date of purchase (except for tubes and tires). Proof of purchase is required to make a warranty claim and the warranty is only extended to the original purchaser.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

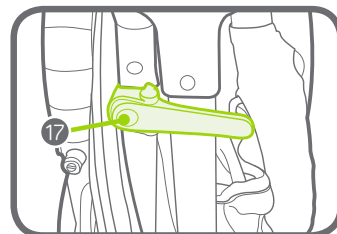
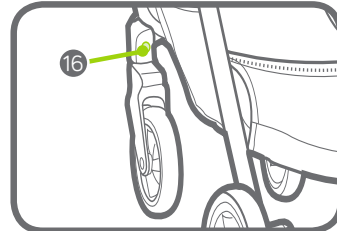
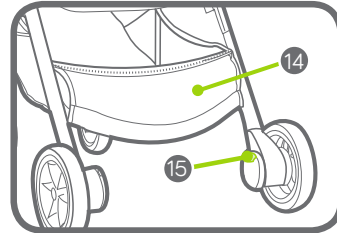
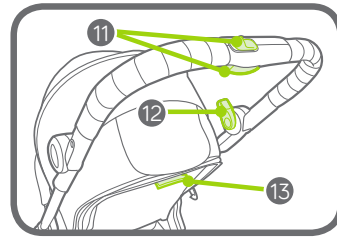
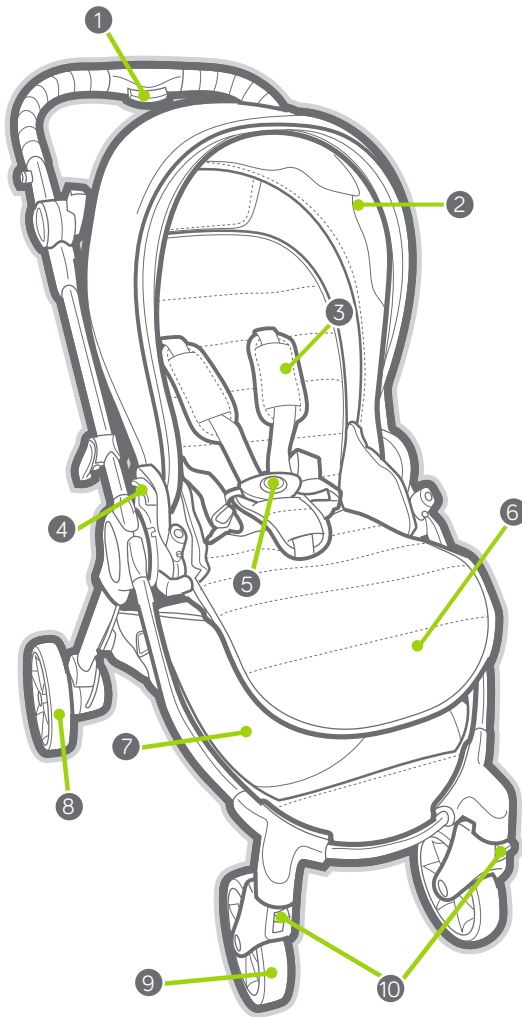
- Normal wear and tear
- Corrosion or rust
- Incorrect assembly, or the installation of third party parts or accessories not compatible with the original design
- Accidental or intentional damage, abuse or neglect, or use on stairs or escalators.
- Commercial use
- Improper storage/care of the unit

This warranty specifically excludes claims for indirect, incidental, or consequential damages. The implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose is according to the specific warranty period for this model unit at time of purchase. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are in your state, consult your local or state consumer affairs office or your State's Attorney General.

If your stroller was purchased outside of the United States, please contact the distributor in the country nearest you. Their contact information can be found on our website at <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Claims for warranty outside of the country in which the product was purchased may incur shipping charges.



NOTE: When contacting Baby Jogger distributor regarding your stroller, please have your stroller's serial number and model number ready. They can be found on the inside of the rear leg.



- | | | | |
|---|-------------------------------|----|-------------------------------------------|
| 1 | Bouton de repliage de guidon | 10 | Pivot/Verrou |
| 2 | Capote | 11 | Bouton de dégagement de la poignée |
| 3 | Housses du harnais | 12 | Frein de stationnement |
| 4 | Levier de dégagement du siège | 13 | Poignée d'inclinaison du siège |
| 5 | Boucle de harnais | 14 | Pochette de rangement du sac de transport |
| 6 | Repose-pieds | 15 | Bouton de déblocage de roue arrière |
| 7 | Panier de rangement | 16 | Bouton de déblocage de roue avant |
| 8 | Roue arrière | 17 | Verrou de rangement |
| 9 | Roue avant | | |

MISE EN GARDE

IMPORTANT - Conserver ces instructions pour consultation ultérieure. Lisez soigneusement ces instructions avant toute utilisation. La sécurité de votre enfant risque d'être affectée si vous ne suivez pas ces instructions.

AVERTISSEMENT:

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont correctement enclenchés avant utilisation.
- Pour éviter les blessures et prévenir le coincement des doigts, s'assurer d'éloigner l'enfant de la poussette pour la déployer ou la replier.
- Ne pas permettre à l'enfant de jouer avec ce produit.
- Pour les nouveaux-nés, toujours utiliser la position la plus inclinée.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- S'assurer que les dispositifs de fixation du siège sont correctement ancrés avant l'emploi.
- Ce siège est approuvé pour être utilisé uniquement avec le modèle City Tour Lux.
- Ce produit n'est pas conçu pour courir ou pour patiner.
- Cette poussette est conçue pour un passager. NE JAMAIS autoriser plus d'un enfant à la fois dans cette poussette.
- Le module de siège convient uniquement aux enfants de la naissance jusqu'à 20,5 kg (45 lb).
- Le poids total recommandé pour cette poussette est de 27 kg (60 lb) : 20,5 kg (45 lb) dans le siège et 6,8 kg (15 lb) dans le porte-bagages. Tout poids excessif peut occasionner une situation dangereuse d'instabilité.
- Toujours actionner le frein de stationnement pour installer ou retirer l'enfant et lorsque la poussette est stationnée.
- Toute charge fixée à la poignée, à l'arrière du dossier ou sur les côtés de la poussette affectera sa stabilité.
- **MISE EN GARDE : N'UTILISER CE SIÈGE AVEC AUCUN AUTRE MODE DE LA POUSSETTE.**
- Cette poussette n'est pas conçue pour transporter les enfants dans des escaliers fixes ou mobiles ni des trottoirs roulants. La garantie ne couvre pas les dommages à la poussette qui en résulteraient.
- Cette poussette ne remplace pas un couffin ou une couchette. Lorsque l'enfant doit dormir, il doit être installé dans un landau, un couffin ou une couchette adéquats.
- Il n'est pas sécuritaire d'utiliser des accessoires non approuvés par Baby Jogger.
- Prendre garde aux voitures; ne jamais tenir pour acquis qu'un conducteur peut voir la poussette et l'enfant.
- Le passager doit rester assis en tout temps (ne pas se tenir debout dans la poussette).
- N'utiliser que des pièces détachées fournies ou approuvées par Baby Jogger.
- Il faut installer les nouveaux-nés dans la position de siège la plus inclinée.

CADRE

- 1 Déballez le cadre de poussette du carton et mettez les roues de côté. Déverrouillez la poussette en tirant sur le levier de verrou de rangement.
- 2 Soulever l'avant du cadre de la poussette pour l'éloigner de l'arrière du cadre.
- 3 Soulever le cadre supérieur pour l'éloigner du cadre inférieur.
- 4 Faire pivoter la poignée vers le haut. La poussette se verrouillera en place et émettra un déclic.

⚠ MISE EN GARDE : Vérifiez que tous les dispositifs de verrouillage sont bien enclenchés avant toute utilisation.

⚠ MISE EN GARDE : Des pièces mobiles qui bougent au moment de plier ou déployer ce produit peuvent causer des blessures. Les enfants doivent être tenus à l'écart lors du pliage et du déploiement.

ROUE AVANT

5 Installation

- Déposez la poussette sur son dos de sorte que le guidon repose sur le sol.
- Attachez la roue avant en la faisant glisser dans la monture de roue avant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Tirez délicatement sur la roue avant pour vous assurer qu'elle est correctement attachée.

6 Dépose

- Tout en appuyant sur le bouton de déblocage de la roue avant, faites délicatement glisser la roue avant hors de la monture de roue avant.

FONCTION PIVOTANTE

- 7 Appuyez sur le bouton de verrou pivot vers le haut pour verrouiller la roue avant en position fixe.
- 8 Appuyez sur le bouton de verrou pivot vers le bas pour permettre à l'ensemble de roue avant de pivoter.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour mettre l'enfant dans la poussette ou le faire sortir, verrouillez la roue avant en position fixe. Bien que la roue avant de votre poussette se verrouille, elle n'est pas prévue pour faire du jogging ou des exercices.

ROUES ARRIÈRE

9 Installation

- Alignez l'essieu de roue arrière sur la monture de roue sur le cadre de la poussette et insérez-le dans la monture de roue jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Un déclic retentira.
- Tirez délicatement sur la roue arrière pour vous assurer qu'elle est correctement attachée.

10 Dépose

- Tout en appuyant sur le bouton de déblocage de la roue, faites délicatement glisser la roue arrière hors de la monture de roue.

FREIN

11 Verrouillage des freins : faire pivoter le levier du frein vers le bas pour actionner les freins.

12 Dégagement des freins : appuyer sur le bouton de dégagement des freins.

⚠ MISE EN GARDE : S'assurer que le frein est adéquatement engagé en déplaçant la poussette doucement vers l'avant et l'arrière. Verrouiller les freins avant d'installer et de retirer l'enfant et lorsque la poussette est immobile.

INSTALLATION DU BALDAQUIN

13 Insérer les extrémités du baldaquin dans le cadre du siège.

14 Entourer les petites courroies autour des crochets situés des deux côtés du siège.

15 À partir de l'arrière du siège, fermer la glissière du baldaquin pour l'attacher au siège.

INSTALLATION DU SIÈGE

16 Installation du cadre du siège au cadre de la poussette : déplier le siège et abaisser le siège sur les supports de fixation du cadre de la poussette. Un déclic se fait entendre lorsqu'il est solidement ancré.

- Le siège peut également être fixé en position orientée vers l'arrière.

17 Retrait du siège : soulever les leviers de dégagement du siège.

CAPOTE

18 Poussez vers l'avant pour ouvrir la capote, poussez vers l'arrière pour la fermer.

- 19 Pour utiliser la rallonge de baldaquin : tirer la rallonge du dessous du baldaquin; pousser la rallonge sous le baldaquin principal pour la cacher.
- 20 Lors du pliage du double pare-soleil, prendre soin de plier les sections une par une.

RÉGLAGE DES COURROIES D'ÉPAULE

- 20 À partir de l'arrière du siège, localiser le buttoir carré en plastique. Tourner le buttoir et le passer à travers les ouvertures du cadre du dossier du siège et le tissu du siège.
- 21 Réinsérer le buttoir dans l'ouverture du siège située la plus près des épaules de l'enfant. Repasser à travers le tissu du siège et le cadre du dossier. Tirer sur la sangle pour s'assurer que le buttoir est bien verrouillé. Répéter l'opération des deux côtés.

⚠ AVERTISSEMENT : Évitez les risques d'accidents graves dus à une chute ou à une glissade hors du siège. Réglez et fixez toujours correctement le harnais de sécurité.

- 22 Faites glisser les coussinets de harnais vers le haut pour accéder au guide en plastique sur la sangle.
- 23 Tenez le guide en plastique et tirez la sangle pour serrer ou desserrer.

UTILISATION DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

- 24 Insérer la boucle de chaque courroie de ceinture dans les pièces de la boucle de la courroie d'épaule, de chaque côté.
- 25 Insérer les sections de boucle de courroie d'épaule et de ceinture reliées dans les côtés de la boucle d'entre-jambes.
- 26 Appuyez sur le bouton sur la boucle d'entre-jambe pour débloquer.

INCLINAISON DU DOSSIER

- 27 Soulever le levier de dégagement situé derrière le siège pour incliner le dossier.

⚠ AVERTISSEMENT: Pour ajuster le siège de la poussette, veillez à ce que la tête, les bras et les jambes de l'enfant se trouvent à l'écart des pièces du siège en mouvement et du cadre de la poussette.

INCLINER LE REPOSE-PIEDS

- 28 Tirer sur les leviers situés sous le repose-pieds pour l'incliner.

PLIAGE

- Retirez l'enfant du siège.
 - Retirez tous les accessoires et tous les articles du panier.
 - Déverrouiller les roulettes pivotantes avant.
 - Retirer tous les accessoires attachés et tous les articles du porte-bagages.
- 29 Soulever le levier de dégagement situé derrière le siège et incliner le dossier vers l'avant.
- Le siège peut également être replié en position orientée vers l'arrière.

IMPORTANT : Le siège DOIT être replié avant le pliage du cadre de la poussette.

- 30 Glisser le bouton de dégagement de la poignée tout en comprimant le bouton de pliage situé sur la poignée et plier la poignée vers l'avant.
- 31 Abaisser le cadre supérieur de la poussette vers le cadre inférieur de la poussette.
- 32 Soulever la poussette pour l'éloigner de la sangle de transport afin d'aider à replier ensemble les cadres avant et arrière de la poussette.
- 33 Veillez à ce que le levier de verrou de rangement s'enclenche en place.

SANGLES DE TRANSPORT

- 34 La poussette possède deux sangles de transport : utiliser la sangle de transport la plus courte pour la main, ou la plus longue pour l'épaule, pour faciliter le transport de la poussette.
- 36 La sangle de transport à l'épaule peut également être utilisée pour transporter le cadre sans le siège. Pour fixer la sangle de transport au cadre, décrocher d'abord le fermoir pour ouvrir la boucle en plastique à l'extrémité de la sangle.
- 37 Faire glisser l'extrémité ouverte de la boucle en plastique à travers la boucle cannelée sur le cadre de la poussette. Ensuite, attacher le fermoir pour fermer la boucle en plastique.

38 Une fois la sangle de transport solidement fixée, le cadre de la poussette peut alors être transporté.

DÉPOSE DU TISSU DE SIÈGE

35 Pour retirer le tissu du baldaquin : détacher les boucles élastiques des crochets situés des deux côtés du siège.

36 Tirer sur les extrémités du baldaquin pour le détacher du cadre du siège.

37 À partir de l'arrière du siège, défaire la glissière du baldaquin pour le détacher du siège.

38 Glisser la barre de métal hors du tissu du baldaquin.

39 Pour retirer le tissu du siège : à partir de l'arrière du siège, localiser les quatre attaches de plastique du harnais. Tourner les attaches et les passer à travers les ouvertures du panneau de polyéthylène et le tissu du siège.

40 Détacher les deux boucles élastiques de l'arrière du siège.

41 Détacher les boutons-pression le long des côtés et du sommet du siège.

42 À partir du dessous du siège, localiser le buttoir carré en plastique. Tourner le buttoir et le passer à travers les ouvertures du cadre du dossier du siège et le tissu du siège.

43 Détacher la bande de fixation et la passer à travers les ouvertures du cadre du siège et le tissu du siège. Détacher ensuite le tissu du siège du cadre.

44 Pour retirer les housses du harnais : une fois le harnais détaché du siège, faire glisser les housses hors des courroies du harnais.

45 Pour retirer le revêtement de la boucle : une fois le harnais détaché du siège, faire glisser le revêtement hors de la courroie d'entre-jambes.

IMPORTANT : S'assurer de bien remonter les pièces en tissu du harnais lors de la remise en place du système de harnais.

SAC DE TRANSPORT

46 Ouvrez la fermeture-éclair de la poche de rangement du sac de transport, pliez votre poussette, placer la poussette dans le sac de transport.

47 Entreposage du sac de transport : pliez le sac de transport très serré, placez-le dans la poche de rangement et fermez la fermeture-éclair de la poche.

52 La poussette peut également être rangée dans le sac de transport avec le landau pliant Baby Jogger.

REMARQUE : Le sac de transport ne peut contenir à la fois le siège et le landau pliant. Le siège doit être détaché du cadre afin de pouvoir ranger le landau pliant dans le sac de transport.

53 Pour ranger le landau pliant dans le sac de transport, détacher d'abord le module de landau du cadre de la poussette. Suivre les directives de pliage du landau pour le replier.

54 Placer d'abord le cadre de la poussette dans le sac de transport. Placer ensuite le landau plié par-dessus la poussette. S'assurer que le pli du cadre pliant soit orienté vers la poignée du sac de transport. Fermer l'attache à glissière du sac de transport.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Pour préserver la longévité de votre poussette, il est important d'effectuer une maintenance simple et périodique. De temps à autre, assurez-vous que les joints et zones de pliage sont toujours en bon état. Si vous entendez un grincement ou sentez une certaine tension, vous pouvez emporter votre poussette au revendeur local de vélos pour une lubrification additionnelle. Toutes les réparations ne doivent être effectuées que par un concessionnaire agréé.

LAVAGE

Tissu du siège

- Le siège de la poussette peut être lavé en machine à l'eau froide avec un détergent doux.
- N'utilisez ni solvants, ni matériaux de nettoyage caustiques ou abrasifs.
- Pour minimiser le rétrécissement, il suffit de rattacher le siège au cadre pour le faire sécher.
- Ne pressez ni repassez, nettoyez à sec, séchez au séchoir ni essorez le tissu.
- Si la housse du siège a besoin d'être remplacée, utilisez uniquement des pièces d'un revendeur agréé Baby Jogger. Elles sont les seules à être garanties pour avoir été testées pour sécurité et conçues pour convenir à ce siège.

Pièces en plastique / métal

- Essuyez à l'aide d'un savon doux et d'eau chaude.
- Vous ne devez ni retirer ni démonter ni modifier quelque pièce que ce soit du mécanisme de pliage du siège ou des freins.

Entretien des roues

- Les roues peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humide. Elles devront être complètement séchées avec une serviette ou un chiffon doux.

ENTREPOSAGE

- Le soleil peut décolorer le tissu du siège et dessécher les pneus, il est donc important d'entreposer votre poussette à l'intérieur pour prolonger son bel aspect.
- N'entreposez PAS la poussette à l'extérieur.
- Veillez à ce que la poussette soit bien sèche avant de l'entreposer pour de longues durées.
- Entreposez toujours la poussette dans un milieu sec.
- Entreposez la poussette dans un lieu sûr lorsqu'elle n'est pas utilisée (c'est-à-dire où les enfants ne peuvent pas jouer avec).
- NE placez PAS d'objets lourds sur le dessus de la poussette.
- N'entreposez PAS la poussette à proximité d'une source de chaleur directe telle qu'un radiateur ou un feu.

FR GARANTIE À VIE LIMITÉE DE BABY JOGGER

Baby Jogger garantit que le cadre est exempt de défauts de fabrication pour la durée de vie du produit. Les défauts de fabrication incluent, mais sans s'y limiter, la cassure des soudures et les dommages des tubes du cadre. Les matériaux en textile ou souples et tous les autres composants seront garantis pendant un an à compter de la date d'achat (à l'exception des tubes et des pneus). Une preuve d'achat est exigée pour effectuer une réclamation de garantie et la garantie n'est étendue qu'à l'acheteur original.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS CE QUI SUIT :

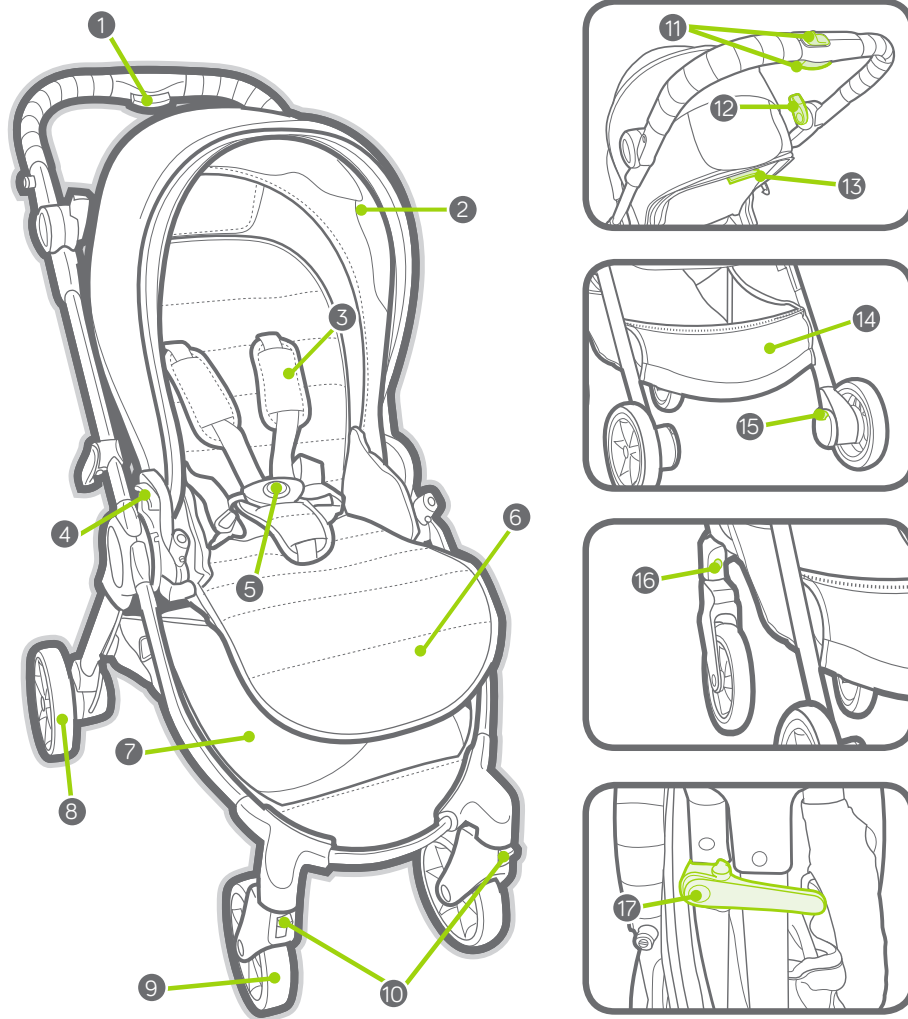
- L'usure normale
- La corrosion ou la rouille
- Un assemblage incorrect ou l'installation de pièces ou d'accessoires tiers incompatibles avec le modèle d'origine
- Dommage accidentel ou intentionnel, abus ou négligence, ou utilisations sur des escaliers ou escalators.
- Un usage commercial
- Un rangement/entretien incorrect du dispositif

Cette garantie exclut spécifiquement les réclamations pour dommages indirects, accessoires ou consécutifs. Les garanties tacites de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier sont conformes à la période de garantie spécifique pour ce modèle au moment de l'achat. Certains États ne permettant pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou consécutifs, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également disposer d'autres droits qui varient d'une juridiction à une autre. Pour savoir quels sont vos droits juridiques dans votre État, consultez votre bureau des affaires de consommateurs local ou de l'État ou le procureur général de votre État.

Si votre poussette a été achetée en-dehors des États-Unis, veuillez contacter le distributeur dans le pays le plus proche de vous. Ses coordonnées figurent sur notre site Web à <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Les recours en garantie en-dehors du pays dans lequel le produit a été acheté peuvent entraîner des frais d'expédition.



REMARQUE : Lorsque que vous contactez le distributeur Baby Jogger au sujet de votre poussette, veuillez avoir le numéro de série et le numéro de modèle de la poussette à votre disposition. Ils se trouvent à l'intérieur du pied arrière.



- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1 Botón de plegado del manillar | 10 Giro/Bloqueo |
| 2 Capota | 11 Botón de liberación del pliegue del manillar |
| 3 Fundas del arnés | 12 Freno de estacionamiento |
| 4 Palanca de liberación del asiento | 13 Manija de reclinación del asiento |
| 5 Hebilla del arnés | 14 Bolsillo de almacenamiento de la bolsa de transporte |
| 6 Apoyapié | 15 Botón de desbloqueo de las ruedas traseras |
| 7 Cesta de almacenamiento | 16 Botón de desbloqueo de las ruedas delanteras |
| 8 Rueda trasera | 17 Traba para el almacenamiento |
| 9 Rueda delantera | |

ADVERTENCIA

IMPORTANTE - Guardar estas instrucciones para consultas futuras. Lea estas instrucciones detenidamente antes de utilizar el producto. La seguridad del niño puede verse afectada si no se siguen estas instrucciones.

ADVERTENCIA:

- Nunca deje a un niño sin atender.
- Asegúrese de que todos los dispositivos de seguridad estén activados antes de usarlo.
- Para evitar lesiones y prevenir el atrapamiento de los dedos, asegúrese de que el niño esté lejos cuando pliega y despliega este producto.
- No deje que el niño juegue con este producto.
- En el caso de recién nacidos, use siempre la posición más reclinada.
- Use siempre el sistema de seguridad.
- Verifique que los dispositivos del accesorio de la unidad del asiento estén correctamente instalados antes de usarlo.
- Este asiento está aprobado solamente para ser usado con el City Tour Lux.
- Este producto no es apto para correr o patinar.
- Este cochecito es para un pasajero. NUNCA deje a más de un niño por vez en este cochecito.
- La unidad del asiento es apta para un niño desde el nacimiento hasta que pese 20,5 kg (45 libras).
- La carga total de peso recomendado para este cochecito es 27 kg (60 libras), 20,5 kg (45 libras) en el asiento y 6,8 kg (15 libras) en la canasta. Un peso excesivo puede causar que ocurra una situación peligrosa de inestabilidad.
- Active siempre el freno de mano cuando pone o saca al niño y cuando no se mueve el cochecito.
- Cualquier carga sujeta a la manija y/o la parte de atrás del respaldo y/o en los costados del vehículo afectará la estabilidad del vehículo.
- **ADVERTENCIA: NO USE ESTE ASIENTO CON NINGUNO DE LOS OTROS MODOS DEL COCHECITO.**
- El cochecito no debe usarse para transportar niños hacia arriba o abajo en escaleras o escaleras mecánicas o elevadores (pasillos rodantes). Podría resultar en daños al cochecito que no están cubiertos bajo la garantía.
- Este cochecito no reemplaza a una cama o catre. En caso de que su niño necesite dormir, debe ponerlo en una cama, catre o cuerpo apto de la silla de paseo.
- No es seguro usar accesorios que no están aprobados por Baby Jogger.
- Preste atención a los automóviles; nunca suponga que un conductor puede verlo a usted y a su niño.
- El pasajero debe estar siempre sentado (no debe pararse en el cochecito).
- Use solamente piezas de repuesto suministradas o aprobadas por Baby Jogger.
- La posición más reclinada del asiento debería ser usada para recién nacidos.

BASTIDOR

- 1 Desembale el bastidor del carrito de la caja y aparte las ruedas. Desbloquee el carrito tirando de la palanca para bloquear la silla para guardarla.
- 2 Levante el armazón delantero del cochecito en la dirección opuesta del armazón trasero del cochecito.
- 3 Levante el armazón superior hacia arriba y lejos del armazón inferior.
- 4 Gire el manillar hacia arriba. El cochecito se trabará en su lugar y oírás un sonido.

⚠️ ADVERTENCIA: Antes de usarla, asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén acoplados.

⚠️ ADVERTENCIA: Al plegar y desplegar el cochecito, las partes móviles pueden causar lesiones. Los niños deben quedarse lejos mientras lo pliega o despliega.

RUEDA DELANTERA

5 Instalación

- Coloque el carrito con el respaldo en el suelo de manera que el manillar descansa en el suelo.
- Acople la rueda delantera deslizando hacia el soporte de la rueda delantera hasta oír un chasquido. Tire suavemente de la rueda delantera para asegurarse de que esté correctamente acoplada.

6 Desmontaje

- Deslice con cuidado la rueda delantera para extraerla del soporte de la rueda delantera al tiempo que presiona el botón de desbloqueo de la rueda delantera.

CARACTERÍSTICA DE GIRO

- 7 Empuje el botón de bloqueo de giro hacia arriba para bloquear la rueda delantera en una posición fija.
- 8 Presione el botón de bloqueo de giro hacia abajo para permitir el giro del conjunto de rueda delantera.

⚠️ ADVERTENCIA: Al colocar y sacar al niño, bloquee la rueda delantera en una posición fija. Si bien la rueda delantera de su carrito se bloquea, no ha sido diseñado para correr o hacer ejercicio con él.

RUEDAS TRASERAS

9 Instalación

- Alinee el eje de las ruedas traseras con el soporte de la rueda en el bastidor del carrito e insértelo en el soporte de la rueda hasta que encaje en su sitio. Oírás un chasquido.
- Tire con suavidad de la rueda trasera para asegurarse de que esté correctamente acoplada.

10 Desmontaje

- Deslice con cuidado la rueda trasera para extraerla del soporte de la rueda al tiempo que presiona el botón de desbloqueo de la rueda.

FRENO

11 Para trabar los frenos: Gire la palanca del freno hacia abajo para activar los frenos.

12 Para liberar los frenos: Oprima el botón de liberación del freno.

⚠️ ADVERTENCIA: Asegúrese de que el freno está correctamente activado al mover el cochecito apenas hacia atrás y adelante. Trabe los frenos antes de cargar y descargar su niño y cuando el cochecito no esté en movimiento.

SUJETAR LA CAPOTA

13 Inserte los extremos de la capota en el armazón del asiento.

14 Enganche la correa corta al gancho en los costados del asiento.

15 Desde la parte trasera del asiento y utilizando la cremallera, sujete la capota al asiento.

CÓMO SUJETAR EL ASIENTO

16 Para sujetar el armazón del asiento al armazón del cochecito: Despliegue el asiento y bájelo hacia los soportes de montaje del armazón del cochecito. Escuchará un "clic" cuando esté debidamente sujetado.

- También se puede sujetar el asiento orientado hacia atrás.

17 Cómo sacar el asiento: Levante hacia arriba las palancas de liberación del asiento.

CAPOTA

18 Empuje hacia delante para abrir la capota, empuje hacia atrás para cerrar la capota.

19 Para usar la extensión de la capota: Tire la extensión hacia afuera desde abajo de la capota, empuje la extensión debajo de la capota principal para ocultarla.

20 Al plegar la extensión de la capota, asegúrese de plegar cada parte de la extensión una por una.

AJUSTE DE LAS CORREAS DE LOS HOMBROS

20 Desde el respaldo del asiento, busque el tope cuadrado de plástico. Gire el tope y páselo por las aberturas en el armazón del respaldo y tela del asiento.

21 Vuelva a colocar el tope en la abertura del asiento más cercana a los hombros del niño. Páselo por la tela del asiento y el armazón del respaldo del asiento. Tire de la correa para asegurarse de que el tope está trabado. Repita el procedimiento en ambos costados.

⚠️ ADVERTENCIA: Evite lesiones graves provocadas por caídas o resbalones. Ajuste y abroche siempre de manera correcta el arnés de seguridad.

22 Deslice las almohadillas del arnés hacia arriba para acceder a la guía de plástico en la correa.

23 Sostenga la guía de plástico y tire de la correa para apretarla o aflojarla.

USO DEL ARNÉS DE SEGURIDAD

24 Inserte las piezas de la hebilla de la correa de la cintura en las piezas de la hebilla de la correa para los hombros en ambos costados.

25 Inserte las piezas conectadas de la hebilla de la correa para los hombros y la cintura en los costados de la hebilla de la entretierna.

26 Presione el botón de la hebilla de la entretierna para soltarlo.

CÓMO RECLINAR EL RESPALDO

27 Levante la palanca de liberación en la parte trasera del asiento para reclinar el respaldo.

⚠️ ADVERTENCIA: Al realizar ajustes en la silla del carrito, asegúrese de que la cabeza, los brazos y las piernas del niño estén alejados de las piezas móviles de la silla y del bastidor del carrito.

RECLINAR EL APOYAPIÉS

28 Tire las palancas de liberación debajo del apoyapiés para reclinar el apoyapiés.

PLEGADO

- Saque al niño de la silla.
 - Retire todas las fijaciones y todos los artículos de la cesta.
 - Destrabe las trabas giratorias de la rueda delantera.
 - Saque todos los accesorios sujetos y todos los artículos de la canasta.
- 29 Levante la palanca de liberación en el respaldo del asiento para plegar el respaldo hacia adelante.

• También se puede plegar el asiento mientras está orientado hacia atrás. **IMPORTANTE:** El asiento DEBE estar plegado antes de plegar el armazón del cochecito.

30 Deslice el botón de liberación del pliegue del manillar mientras oprime el botón de pliegue de la manija y pliegue el manillar hacia adelante.

31 Pliegue el armazón superior del cochecito hacia abajo hasta el armazón inferior del cochecito.

32 Levante el cochecito de la correa para transportarlo para ayudar a plegar juntos los armazones delanteros y traseros del cochecito.

33 Asegúrese de que la palanca para bloquear la silla para guardarla encaje en su sitio. Oirá un chasquido.

CORREAS DE TRANSPORTE

34 Hay dos correas de transporte para el cochecito: Use la correa de transporte más corta o la correa más larga de transporte para los hombros de arriba del cochecito plegado para transportarlo con facilidad.

- 36 La correa de transporte para el hombro también se puede utilizar para transportar el armazón sin el asiento. Para sujetar la correa de transporte al armazón, empiece por desenganchar la hebilla para abrir el bucle de plástico en el extremo de la correa.
- 37 Deslice el extremo abierto del bucle de plástico por el bucle de la correa que se encuentra en el armazón del cochecito. Luego vuelva a enganchar la hebilla para cerrar el bucle de plástico.
- 38 Se puede transportar el armazón del cochecito una vez que la correa de transporte esté apretadamente sujeta.

RETIRADA DE LA TELA DE LA SILLA

- 35 Para sacar la tela de la capota:
Destrabe el nudo elástico del gancho en los costados del asiento.
- 36 Tire los extremos de la capota para sacarla del armazón del asiento.
- 37 Desde el respaldo del asiento, abra la cremallera de la capota para sacarla del asiento.
- 38 Deslice la barra de metal para sacarla de la tela de la capota.
- 39 Cómo sacar la tela del asiento:
Desde la parte trasera del asiento, busque las cuatro presillas de plástico del arnés. Gire las presillas y páselas por las aberturas en el armazón del respaldo y tela del asiento.
- 40 Destrabe los dos nudos elásticos de la parte trasera del asiento.
- 41 Desabroche los broches a lo largo de los costados y arriba del asiento.
- 42 Desde abajo del asiento, busque el tope cuadrado de plástico. Gire el tope y páselo por las aberturas en el armazón del respaldo y tela del asiento.
- 43 Destrabe la tira de sujeción y pásela por las aberturas en el armazón del respaldo y tela del asiento. Luego, saque la tela del asiento del armazón del asiento.
- 44 Para sacar las almohadillas del arnés: Luego de sacar el arnés del asiento, deslice la almohadilla de la correa del arnés para sacarla.

- 45 Para sacar la tapa de la hebilla: luego de sacar el arnés del asiento, deslice la tapa de la funda de la entrepierna para sacarla.

IMPORTANTE: Cuando vuelve a colocar la tela del asiento, asegúrese de que el sistema del arnés esté debidamente ensamblado.

BOLSA DE TRANSPORTE

- 46 Abra la cremallera del bolsillo de almacenamiento de la bolsa de transporte, pliegue el carrito, coloque el carrito dentro de la bolsa de transporte.
- 47 Para guardar la bolsa de transporte: Pliegue bien apretada la bolsa de transporte, colóquela dentro del bolsillo de almacenamiento y cierre la cremallera del bolsillo.
- 52 También se puede almacenar el cochecito en la bolsa de transporte con el moisés plegable Baby Jogger.
- NOTA:** No se puede almacenar el asiento y el moisés plegable en la bolsa de transporte a la vez. Se tiene que quitar el asiento del armazón para almacenar el moisés plegable en la bolsa de transporte.
- 53 Para almacenar el moisés plegable en la bolsa de transporte, primero quite el moisés del armazón del cochecito. Siga las instrucciones del moisés plegable para plegarlo.
- 54 Primero, coloque el armazón del cochecito en la bolsa de transporte. Después, ponga el moisés plegado encima del cochecito. Asegúrese de que el pliegue del armazón plegable esté orientado hacia la manija de la bolsa. Cierre con cremallera la bolsa de transporte.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

A fin de mantener la vida útil de su carrito, es importante realizar un mantenimiento periódico sencillo. Asegúrese de comprobar de vez en cuando que las uniones y las áreas de plegado sigan estando en buen estado. Si oye cualquier chirrido o siente tensión, puede llevar el carrito a una tienda de bicicletas local para su lubricación. Todas las reparaciones deben ser realizadas solo por un distribuidor autorizado.

LAVADO

Tela de la silla

- Puede lavar a máquina la silla del carrito en agua fría con un detergente suave.
- No utilice disolventes ni materiales de limpieza cáusticos o abrasivos.
- Para evitar que encoja, tan solo tiene que volver a montar la silla en el bastidor para que se seque.
- No presione, planche, limpie en seco, seque en secadora ni retuerza la tela.
- Si fuera necesario sustituir las fundas de la silla utilice solo componentes de un distribuidor autorizado de Baby Jogger. Son las únicas con garantía de que cuentan con seguridad comprobada y diseñadas para ajustarse a esta silla.

Piezas de plástico/metal

- Limpie con un jabón suave y agua templada.
- No debe retirar, desmontar ni modificar ninguna pieza de los frenos ni del mecanismo de plegado de la silla.

Cuidado de las ruedas

- Las ruedas pueden limpiarse con un paño mojado. Tendrá que secarlas por completo con un paño o con una toalla suaves.

ALMACENAMIENTO

- La luz del sol puede decolorar la tela de la silla y secar los neumáticos por lo que guardar el carrito en el interior prolongará su buen aspecto.
- NO lo guarde en un espacio al aire libre.
- Antes de guardar el carrito durante periodos prolongados, asegúrese de que esté seco.
- Guarde siempre el carrito en un lugar seco.
- Guarde el carrito en un sitio seguro cuando no vaya a utilizarlo (es decir, donde los niños no puedan jugar con él).
- NO coloque objetos pesados sobre la silla.
- NO guarde el carrito cerca de una fuente de calor directa como por ejemplo un radiador o cerca del fuego.

Garantía limitada de por vida de Baby Jogger

Baby Jogger garantiza que el bastidor está libre de defectos del fabricante durante la vida útil del producto. Los defectos del fabricante incluyen, a título enunciativo, la ruptura de las soldaduras y daños al tubo del bastidor. Los materiales laterales suaves o textiles y todos los demás componentes estarán garantizados durante un año desde la fecha de compra (salvo los tubos y neumáticos). Se necesita el comprobante de compra para realizar una reclamación de garantía y la garantía solo se extiende al comprador original.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE:

- Desgaste normal
- Corrosión u óxido
- Montaje incorrecto o la instalación de piezas o accesorios de terceros que no sean compatibles con el diseño original
- Daño, abuso o negligencia accidentales o intencionados, o el uso en escaleras o escaleras mecánicas.
- Uso comercial
- Almacenamiento o cuidado inadecuados de la unidad

Esta garantía excluye específicamente las reclamaciones por daños indirectos, incidentales o consecuenciales. Las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin en particular son para el periodo de garantía específico para esta unidad de modelo en el momento de la compra. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que las limitaciones o exclusiones podrían no ser aplicables a su caso. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos y podría tener otros derechos que varían de un estado a otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales en su estado, consulte con su oficina de consumo estatal o con el Fiscal General de su estado.

Si compró su carrito fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con el distribuidor del país más cercano. Podrá encontrar su información de contacto en nuestra página web en <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Las reclamaciones de garantía fuera del país donde se compró el producto podrían generar gastos de envío.



NOTA: Cuando se ponga en contacto con su distribuidor de Baby Jogger en relación con su carrito, tenga a mano el número de serie y el número de modelo de su carrito. Se pueden encontrar estos números en el interior de la pata trasera.



Baby Jogger, LLC

A **newell** Company
BRANDS

6655 Peachtree-Dunwoody Rd. NE, Atlanta, GA 30328
1.800.241.1848 • www.babyjogger.com

Distributed in Canada by/Distribué au Canada par :

Brands in Motion Inc.

300 Ambassador Drive • Mississauga, Ontario • L5T 2J3
Toll Free: 1.866.774.7177 T: 905.795.3154 • F: 905.795.8988
www.babyjogger.ca